

# Fête des Ecoles – Vendredi 1<sup>er</sup> juillet 2016 Fête Nationale – Lundi 1<sup>er</sup> Août 2016

## Séance briefing du lundi 24 avril 2017 à 19h00

Maison communale, salle n° 22

### Présents

#### Pour la Mairie

**Laure Delieutraz**, Responsable Service Développement social et emploi ;

**Danny Cassagnes**, Assistante, Service Développement social et emploi ;

**Véronique Marko**, Assistante, Service Culturel ;

**David Marti**, Responsable Service Police municipale de Meyrin ;

**Olivier Chatelain**, Responsable Service Environnement ;

**Claudio Angius**, Responsable section routes et voirie ;

**Vitor Da Rocha**, Responsable d'équipe travaux techniques.

Excusé : Le Conseil administratif in corpore.

#### Sociétés présentes

A.P.C.J.M., Association Culturelle Musulmane Meyrinoise, Association Perspectives, Meyrin Basket, Ju-Jutsu Meyrin, Club des Aînés, Club hippique de Meyrin, CPM Artistique, CPM Hockey, Dauphins GE, Gym Féminine de Meyrin, Meyrin FC, Meyrin Volleyball, Meyrin Tennis de Table, Rugby Club de Meyrin, Samaritains de Meyrin, Tambours et Fifres de Meyrin.

#### Sociétés excusées

APE Meyrin, Le CEFAM, Etoile Cycliste de Meyrin, Fédération des Jardins Familiaux du Renard, FSG Meyrin, Jardin Robinson, Maison Vaudagne.

#### Sociétés absentes

Association des Intérêts de Cointrin, Musique Municipale de Meyrin, Scouts de Meyrin, Ski Club Meyrin.

Le président du Cartel ouvre la séance à 19h et souhaite la bienvenue aux représentants des sociétés et aux représentants des différents services de la Commune.

Avant de donner la parole aux sociétés, il nous informe que Laure Delieutraz interviendra en fin de séance pour transmettre les informations liées à la vaisselle compostable.

### **APE Meyrin – *Enfants perdus* – Fête des Ecoles**

Responsable du poste : Etiennette AUFFRAY-HILLEMANNS

Association excusée.

Message transmis au Cartel :

Comme chaque année, l'APE est d'accord de tenir le stand des enfants perdus de 19h à 22h. Il leur faut 2 tables, des bancs et le micro.

Infos du C.V.H. : Les tables ont été réservées en 2016 et la signalétique améliorée, ces dispositions seront maintenues en 2017 (ok de l'APE lors du debriefing).

### **Maison Vaudagne – *Foot humain de 18h à 21h* – Fête des Ecoles**

Association excusée.

Présence d'un animateur et deux moniteurs de la Maison Vaudagne.

### **Aînés – *Pâtisseries* - Fête des Ecoles**

Responsable du stand : Pierre RICHARD

Tout est en ordre. Pierre RICHARD rappelle qu'ils ont un grand frigo à partager.

Avis aux sociétés !

### **Rugby – *Gaufres sucre-confiture & chocolat* – Fête des Ecoles**

Responsable du stand : VACANT

Jérôme LESPES nous informe que Marco DI SANTOLO a démissionné précipitamment du poste de président de l'école de rugby lequel n'est actuellement pas encore repourvu.

Marco DI SANTOLO n'a pas transmis les informations et Jérôme LESPES découvre ce soir comment leur club était impliqué pour cette fête. *Le Club renonce à la tenue de ce stand pour cette année.*

Jean-Luc CHRISTEN de l'A.P.C.J.M. saisi cette opportunité pour demander si possibilité de prendre cet emplacement. Le C.V.H. va étudier cette proposition.

### **Volleyball – *Saucisses/frites/merguez/crêpes* – Fête des Ecoles et Fête Nationale**

Responsable du stand : Marisa ORANCI

Commande de matériel : 3 grills. Ok pour le C.V.H.

Concernant la camionnette pour les frites, Ronald propose de la mettre plus bas près de leur stand (zone vers les boissons).

Infos du C.V.H. : La camionnette frigorifique sera ramenée proche du stand du Volleyball, les Dauphins utiliseront le frigo mis à disposition par la Commune.

### **Volleyball - Pool pour les officiels – *Frites et saucisses* - Fête des Ecoles**

Responsable du stand : Marisa ORANCI

Commande de matériel : 1 grill. Ok pour le C.V.H.

**Meyrin Basket – *Buvette et Raclette – Fête des Ecoles***

Responsables du stand : Giuseppe CAPPELLANO et Michelangelo PINO

RAS, commande de matériel idem à l'an passé.

**FSG Meyrin – *Stand bonbons, café, liqueurs, verres vides – Fête des Ecoles et Fête Nationale***

Responsable du stand : Lisardo VILLASUSO (Fête des Ecoles)

Responsable du stand : Muriel EGGER (Fête Nationale)

Société excusée.

**Dauphins GE – *Saucisses – Saucisses Frites – Fête des Ecoles et Fête Nationale***

Responsable du stand : Katrina CIARDO (Fête des Ecoles)

Responsable du stand : Katrina CIARDO (Fête Nationale)

RAS, commande de matériel idem à l'an passé.

Concernant la disposition du stand, elle demande si le C.V.H. peut installer une petite tente pour séparer la caisse du stand. Même configuration pour les deux fêtes. Le C.V.H. va étudier cette possibilité sous réserve.

Infos du C.V.H. : La camionnette frigorifique sera ramenée proche du stand du Volleyball, les Dauphins utiliseront le frigo mis à disposition par la Commune.

**Association des Intérêts de Cointrin – *Jouets – Fête des Ecoles et Fête Nationale***

Responsable du stand : Maurice WUILLEMIN

Association absente.

**Association PERSPECTIVES – *Paella (grande et petite assiette) et tranche pastèque – Fête des Ecoles***

Responsable du stand : Teresa MARTINEZ

RAS, commande de matériel idem à l'an passé.

**Association Culturelle Musulmane Meyrinoise - *Sambosas viande, thon et légumes - Fête des Ecoles***

Responsable du stand : Ratiba DHINA

RAS, commande de matériel idem à l'an passé.

*Plus de couscous et de spécialités somaliennes cette année !*

*Uniquement vente de sambosas viande et thon/légumes.*

Approbation du Conseil administratif pour adaptation de prix :

**Sambosas thon et légumes à CHF 3.-**

**CPM, section artistique – frites-calamars – Fête des Ecoles et Fête Nationale**

Responsable du stand : Natacha BANDERET (*Fête des Ecoles*)

Responsable du stand : Samar GOWRIE (Fête Nationale)

RAS, commande de matériel idem à l'an passé.

Approbation du Conseil administratif pour adaptations de prix :

**Calamars à CHF 5.- et portion de frites à CHF 4.-**

Le prix de la portion de frites sera appliqué à tous les stands qui vendent des frites.

Le président du Volleyball tient à préciser que leur club était contre cette augmentation qu'il ne trouvait pas justifiée.

**Jardin Robinson – maquillages - Fête des Ecoles**

Responsable du stand : Joël BASLER

Société excusée.

Message transmis au Cartel :

Le Jardin Robinson fera les maquillages d'enfants sur le même modèle que les autres années.

**Scouts Meyrin – Distribution des boissons et trampoline – Fête des Ecoles**

Responsable du stand : Laïla BENKADDOUR

Société absente.

**Tambours et Fifres – Malakoff et menu Malakoffs/salade – Fête des Ecoles**

Responsable du stand : Maurice HALDIMANN

Maurice HALDIMANN demande s'il peut venir avec une friteuse d'appoint en plus de la leur. A voir au niveau de l'ampérage... Il communiquera la valeur énergétique au C.V.H.

**JU-JUTSU Meyrin – Vente des pots pour la soupe – Fête Nationale**

Responsable du stand : Karine LOY

RAS, commande de matériel idem à l'an passé.

**CPM, section hockey – Hamburger/hot-dog/frites – Fêtes Ecoles et Fête Nationale**

Responsable du stand : Christophe THONNEY

Commande de matériel idem l'an passé + une friteuse supplémentaire.

Le C.V.H. regarde au niveau de l'électricité.

Bernadette THONNEY confirme le responsable du stand, dans la semaine, au Cartel.

Katrina Ciardo du Club Dauphins GE communiquera au CPM Hockey les coordonnées du chauffeur de la camionnette.

**Jardins Familiaux Le Renard – *Articles divers* – Fête des Ecoles et Fête Nationale**

Responsables du stand : Marius CHILLOTTI et Carlos MARQUES

Société excusée.

**Samaritains de Meyrin – *Service sanitaire* – Fête des Ecoles & Fête Nationale**

Responsable du stand : Hana ABDEL-KARIM

Commande de matériel : Comme en 2016, 6 vaubans. Vu avec la responsable du stand.

**Le CEFAM – *Cuisine du Monde et d'ailleurs* – Fête des Ecoles**

Responsable du stand : Martine PERROCHET

Association excusée.

Message transmis au Cartel :

Pas de changement, commande de matériel idem à l'an passé.

**A.P.C.J.M. – *Churros* – Fête des Ecoles**

Responsable du stand : José SAPERAS

Selon demande qui avait été faite à la séance debriefing en octobre 2016 et un échange de courriers avec le Cartel, Jean-Luc Christen confirme que, dès 2017, leur association tiendra son stand à la Fête des Ecoles.

Ils ont constaté que le fait de tenir un stand à la Fête des Ecoles leur permettrait de profiter d'une meilleure disponibilité des élèves et des parents et de gagner en cohérence avec le rythme scolaire.

Commande de matériel : 2 friteuses + cable + prise. Ok pour le C.V.H.

Supprimer le réchaud à gaz.

**Ski-Club Meyrin – *Salade jambon/pommes de terre salade jambon* – Fête Nationale**

Responsables du stand : Michel PERIS et Claude REBER

Club absent.

**FC Meyrin – *buvette* – Fête Nationale**

Responsable du stand : Marco DI PALMA

RAS, commande de matériel idem à l'an passé.

**Meyrin CTT – Cuisson de la soupe – Fête Nationale**

Responsable du stand : Joan HELFER

RAS, commande de matériel idem à l'an passé.

**La Gym féminine de Meyrin – Pâtisseries – Fête Nationale**

Responsable du stand : Martine HUBERT

Commande de matériel idem à l'an passé.

Martine HUBERT remercie l'équipe du C.V.H. de mettre les côtés à la tente.

**Etoile Cycliste de Meyrin – Raclette - Fête Nationale**

Responsable du stand : Charly BAUQUIS

Société excusée.

**Musique Municipale de Meyrin – Fête des Ecoles & Fête Nationale**

Responsable : Philippe FOSSERAT

Société absente.

**Club Hippique de Meyrin – Gaufres sucre et confiture/chocolat - bifanas – Fête Nationale**

Responsable du stand : Myriam GIRARDET

RAS, commande de matériel idem à l'an passé.

## DIVERS

**Prise en charge de la camionnette (véhicule léger) pour le transport des marchandises des 4 clubs pour les deux fêtes (CPM Artistique, CPM Hockey, Dauphins GE et Meyrin Volleyball).**

C'est au tour du club **Dauphins GE**. Katrina Ciardo confirme qu'elle fera le nécessaire pour trouver un chauffeur au sein de son club.

Rappel : Pour le retour de la camionnette, informer la Maison Ronin de laisser le portail ouvert !

**Information du président du Cartel**

Les stands doivent être prêts pour 18h00. Avertir le « point de rencontre Cartel » quand le stand est fermé.

Fermeture des stands :

Fête des Ecoles à 24h00

Fête Nationale à 24h00

Rappel :

- La vente de boissons alcoolisées ou non-alcoolisées se fait uniquement au stand buvette (Meyrin Basket à la Fête des Ecoles et Meyrin FC à la Fête Nationale).
- La vente des boissons alcoolisées n'est pas autorisée aux mineurs !

Thierry Magnin passe la parole aux intervenants :

***Pour la Fête des Ecoles***

Service Développement social et emploi

Avec le développement du nouveau quartier Les Vergers, **Danny Cassagnes** relève qu'il y a plus d'enfants dans les écoles et elle demande aux sociétés de prévoir plus de nourriture sur les stands.

***Pour la Fête Nationale***

Service culturel

**Véronique Marko** informe qu'il n'y pas de changement prévu. Elle laisse David Marti donner des précisions au niveau de la sécurité.

Insignes du 1<sup>er</sup> Août

Comme d'habitude, la vente des demi-plaquettes pour les sociétés se fera au secrétariat du Cartel.

\*\*\*\*\*

Point sécurité

**David Marti**, responsable de la Police municipale, donne quelques informations.

De nouvelles normes de sécurité sont en train de se mettre en place sur le périmètre de la fête afin d'apporter les améliorations toujours nécessaires pour une bonne organisation.

Comme chaque année, il y aura la visite du Service du feu sur chaque stand avec le rappel des consignes de sécurité à observer.

Il remercie le Cartel de lui transmettre les listings des stands à jour avec les coordonnées des responsables.

Un agent de sécurité, pris en charge par la Commune, est prévu la nuit.

**Vitor Da Rocha** (C.V.H.) relève le problème pour circuler au niveau des barrières de sécurité. Il faudrait laisser un espace de 2 mètres (rue de la campagne Charnaux).

**Olivier Chatelain** (C.V.H.) relève que la commune de Meyrin a passé le cap des 23000 habitants et fait remarquer le problème de la capacité d'accueil du site de la campagne Charnaux pour les deux fêtes.

Un travail a été fait pour optimiser la surface utile, ce qui permettra, lors de la Fête Nationale 2017, à 250 personnes supplémentaires de bénéficier de places assises.

\*\*\*\*\*

**Claudio Angius** (C.V.H.) rappelle aux sociétés de ne pas mettre d'affiches sur les bâches afin d'éviter les traces de colle !

Comme d'habitude, la liste du matériel sera jointe au PV de cette séance. Merci de bien la vérifier par rapport à celle de l'an passé. En cas de demande supplémentaire le jour de la fête, il remercie les sociétés de s'adresser à un collaborateur du C.V.H. qui sera sur le site.

**Laure Delieutraz**, Service Développement social et emploi

Vaisselle compostable

Laure Delieutraz nous informe que la Commune a un souci de stockage. Pour cette année, le Conseil administratif a donc décidé de renoncer à cet achat.

Bien sûr, elle encourage les sociétés à acheter de la vaisselle compostable, si possible, mais ce n'est pas une obligation et, avant tout, elle leur conseille d'épuiser leur stock.

Au niveau des gobelets, si on reste avec la conjoncture actuelle (pas tant que ça !), c'est contre-productif en dessous d'une quantité de 1500. Le Conseil administratif réfléchit à l'achat de fûts.

**Olivier Chatelain** rappelle qu'il y a toujours les conteneurs adéquats pour déposer d'une manière sélective.

**Danny Cassagnes** tient à préciser que des personnes seront toujours là pour débarrasser les tables.



La parole n'étant plus demandée, le président du Cartel lève la séance à 20h.

Il convie l'assemblée à un apéritif offert par le Cartel au rez-de-chaussée de la Maison communale.

Cartel des Sociétés Communales de Meyrin  
Thierry

MAGNIN, Président

Annexe : Liste du matériel et plans des stands.

Meyrin, le 25 avril 2017

fêtes2017 – pv séance briefing.2017



